

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

Deutsch, French, Russian,
English**Working Party on the Transport of Dangerous Goods**

25 August 2017

Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN)**Thirty-first session**

Geneva, 28-31 August 2017

Item 4 (b) of the provisional agenda

Proposal for amendments to the Regulations annexed to ADN**Other proposals****Proposal for the implementation of the modified concept for explosion protection on board inland waterway vessels****Corrections to document****ECE/TRANS/WP15/AC.2/2017/21****Transmitted by the Central Commission for the Navigation of the Rhine (CCNR)****Correction to 9.3.2.21.1 g) and 9.3.3.21.1 g)****Français**

Remplacer le premier paragraphe par le paragraphe correspondant de l'ADN 2017 :

« d'un raccord d'un dispositif de prise d'échantillons de type fermé ou partiellement fermé et/ou au moins d'un orifice de prise d'échantillons selon ce qui est exigé à la colonne (13) du tableau C du chapitre 3.2. ».

English

Replace the first paragraph by the respective paragraph from ADN 2017:

“A connection for a closed-type or partly closed-type sampling device, and/or at least one sampling opening as required in column (13) of Table C of Chapter 3.2;”

Deutsch

Ersten Absatz ersetzen durch den entsprechenden Absatz aus ADN 2017:

„einem Anschluss für eine geschlossene oder teilweise geschlossene Probeentnahmeeinrichtung und/oder mindestens einer Probeentnahmeöffnung entsprechend der Anforderung in Kapitel 3.2 Tabelle C Spalte (13).“.

Russian

Replace the first paragraph by the respective paragraph from ADN 2017:

“ штуцером для присоединения устройства для взятия проб закрытого или полуоткрытого типа и/или по меньшей мере одним отверстием для взятия проб – в зависимости от того, что предписано в колонке 13 таблицы С главы 3.2.”

**Correction to 1.2.1 Definition “Équipement”, “Equipment”, “Gerät”,
“прибор”**

Français

Dans la dernière phrase, après « équipements » insérer « et objets ».

English

In the last sentence replace “Equipment which is assigned a UN number and transported as cargo is not included;” by:

“Equipment and articles which are assigned a UN number and transported as cargo are not included;”

German

Im letzten Satz nach Geräte“ einfügen: „und Gegenstände”.

Russian

[Amend accordingly]
